

THE SAXON NEWS

Jolksblatt

Celebrating over 100 years of Saxon Fraternalism

Published by The Alliance of Transylvanian Saxons Home Office: 5393 Pearl Road Cleveland, Ohio 44129-1597 Tel: (440) 842-8442

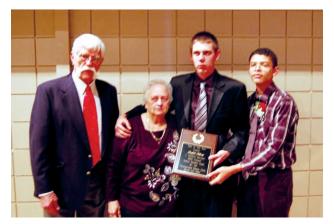
Issue 8 ATS Founded in 1902 **Friday, April 13, 2012**

YOUNGSTOWN SAXON CLUB HONORS and REMEMBERS

The Youngstown Saxon Club honored its Lady and Man of the Year at the 36th annual President's Goulash Dinner held on March 24th. Margaret Teutsch was honored by the Ladies Lodge Branch 22 of the Alliance of Transylvanian Saxons. Ralph Scheetz was honored posthumously by the Men's Lodge Branch 30.

Margaret Teutsch grew up in Youngstown, graduating from Fitch High School. She is proud of the fact that she has worked for the same bank for the past 31 years. Her husband, Michael, of 47 years was honored man of the year by the Saxon Club two years ago. Margaret has been a member of the Ladies Lodge # 22 for 45 years and has actively worked at their functions as well as those of the Men's Lodge # 30. Whether it's the "Speck Fry", Pork and Sauerkraut Dinners, Summer Picnic or raising money for a club cause, Margaret is very much involved.

Margaret and Mike worship actively at Bethel Lutheran Church in Boardman. In their spare time they enjoy bocce at the Club as well as travelling on cruises and an occasional trip to Bransom, MO. Along with



Remembering: President Stryffeler, Mavis Scheetz, Adam and Roman.



A lighter moment-President Bonnie Baker and Margaret and Mike Teutsch.

of Address Saxons Changes of Transylvanian a Send The Alliance

MAILED WEDNESDAY, April 11, 2012

TIMELY - DO NOT DELAY

5393 Pearl Road Cleveland, OH 44129-1597 **Attention Postmaster:**

their 2 children and 4 grandchildren, the Teutschs' are all very involved in the activities of the Saxon Club.

It was with great sadness that we learned of the passing of our faithful friend Ralph Scheetz. Ralph was honored posthumously as man of the year and remembered as a kind and warm husband and good father who along with wife Mavis raised 7 children, 16 grandchildren and 12 great grandchildren. He was a trustee at the West Austintown United Methodist Church where Mavis is secretary. The machinist served in the US Army, being stationed in Germany. He was involved with Amvets 35, Brownlee Woods Rod and Gun Club and North Lima Little League Baseball. Ralph enjoyed outdoor activities and travelling and was an avid camper. Holidays, as I learned, when I visited them shortly before Ralph passed on was always special in their home when the family gathered would need long tables in two rooms to accommodate everyone. A man of many talents, Ralph was a very capable, willing and very much appreciated member and trustee of the Saxon Club.We are the richer for having known him. Thank you and Rest in Peace you faithful servant.

At the annual Benefit Dinner Walter Finger was recognized as a fifty-year member. The Rogues of Rafferty and The Tribe of Eos, YSU students, entertained for the program. The Saxon Culture Group Band played for dancing. Walter Benesch was master of ceremonies.

Dr. John Boehm, Jr.

ATTENTION VOLKSBLATT REPORTERS!

	April									
Su	Su Mo Tu We Th Fr Sa									
1	2	3	4	5	6	7				
8	9	10	11	12	13	14				
15	16	17	11 18	19	20	21				

Beginning with the next the issue, deadline articles has been changed to the Wednesday the week before the issue date.

Deadline for next issue will be WEDNESDAY, APRIL 18th.

As always, deadlines for the next 3 issues can be found on Page 2.

The Editors



T.S.B.A. **Tournament**

Just a reminder, the T.S.B.A. Tournament will be held in Youngstown, OH on April 21 & 22.

Please note: We will be bowling at Mahoning Valley Lanes which is located at 2617 Mahoning Ave.

Singles begin at 11:00 am on Saturday followed by Doubles. Sunday bowling will begin at 10:00 am.

See Page 5 for map and hotel info.

PRESIDENT'S **MESSAGE**

By Thomas J. Manning **ATS Nat'l President**



The ATS Board of Directors met on Saturday, March 24, 2012, for its first meeting of this year. Many items of interest were discussed and committee reports were presented. Details for the North American Saxon Heimattag were finalized. It will be hosted by Branches 18 and 19 in Salem, Ohio, the weekend of July 20, 21, and 22nd. The program schedule and a Reservation Form are printed in the Volksblatt. Participating in Heimattag is an important part of the Saxon heritage and various Saxon Culture Groups are preparing their program selections for this years' event. I know that you will enjoy their performances and will appreciate their dedication to our Saxon culture. Heimattag is also a great opportunity to renew old friendships as well as make new ones and strengthen our Saxon bond. This event is open to everyone so feel free to bring a fellow Saxon, a neighbor, or a friend. We invite everyone to join us in this celebration and we look forward to seeing you there. Please make your reservation as soon as possible.

The months pass by so quickly and here we are in the month of April. Easter has come and gone, Spring has arrived, and the grass looks very green and growing so quickly that I started up the mower and gave it a trim yesterday. The trees are budding and the daffodils and tulips are blooming. The next few months of Spring will be quite busy for many of us. Many students have already been on Spring Break and will now start to prepare for final exams. Senior Proms and Graduations will be held. Housewives will be doing Spring cleaning and window washing. lam sure that husbands will have to pitch in and help before they get to the Golf Course. Enjoy the fresh air and get some sunshine.

Quote of the day: "Once we know our own weaknesses they cease to do us any harm." We get in trouble more often because of what we don't know about ourselves than what we do know. Oblivious to our limits, we attempt things we can't really handle. Unaware that we have an annoying habit of taking over conversations, we drive away potential friendships. Blind to the assumptions we make about people who are different from us, we miss opportunities to learn and expand our horizons. It's not easy to face our weaknesses, but when we do face them, we have a chance to correct or work around them.

This is a reminder that every ATS Local Branch must file Form 990 with the IRS by May 15th. If you have difficulty doing so, please contact the ATS Home Office and they will be happy to provide assistance.

Take care until next time and may God Bless the members of the ATS.

NORTH AMERICAN SAXON HEIMATTAG

SALEM, OHIO • JULY 20 - 22, 2012 NEW, MORE CASUAL FORMAT! SEE PAGE 7 FOR DETAILED INFO

BRANCH 22, YOUNGSTOWN By Rosemarie Kascher

A 47 year member of Branch 22 was honored as "Woman of the Year", our own Marge Teutsch. She is one of our finest members and we are delighted. Ralph Sheetz, a wonderfully hard working member of Branch 30, was named "Man of the Year". For these people we owe respect and thanks.

Upcoming events are as follows; please consider them on your calendar:

Sunday, April 15 Pork/Kraut Dinner (last one until Septem-

Monday, April 16, Set-up for Flea Market, drop off at B/R

Tuesday, April 17 Flea Market 9 a.m. – 3 p.m. Ballroom

Saturday, April 21 Vienna Night CANCELLED.

Sunday, April 29 Mother/ Daughter Banquet adults \$12, Children 12 years and under \$6, children 3 and under free. Dorothy Fizet will sell tickets. If purchasing by mail, send please, a self addressed envelope. Final day for RSVP is April 25.

Saturday, May 5 Mayfest, German buffet, doors open 5:30 P.M.

Wednesday, May 16 Officers meeting.

Sunday, May 20 Branch meeting at 2:30 p.m.

Get wells were sent to Jane Markel, Marge Artz and Carolyn Munson; sympathies were sent to the family of Mavis Scheetz on the loss of her husband.

Birthdays are Gina Teutsch, Samantha Marucci, Nora Campbell, Betty Garhammer, Katie Herman and Frau Boehm at 92. Anniversary for Dave and Theresa Stryfler, our Br. 30 president and his lovely wife.

We encourage you to come to the annual Flea Market, April 17, 2012 where you will find everything from "Soup to Nuts", doors open at 9 a.m. Luncheon available of sausage sandwiches, hot dogs, sauerkraut, chicken dumpling soup, chips, pop, coffee or tea available after noon. Baked goods for sale and admission is free.

It has been recently reported to our president, Bonnie Baker that we have a proposed Olympic swimmer/diver in our membership. Courtney Collett is the daughter of Kim and Greg Loser Collett and granddaughter of Irene and George Loser of Youngstown. Courtney, a youth member of Branch 22, attends Miami University of Ohio as a freshman with a 4.0 GPA and is pursuing a career in marketing there. Kim will be training during the summer session for the 2013 Olympics in swimming. Her team recently took the bronze medal at the Mid-American Conference. Kim, we wish you well!

Best wishes for a happy spring time!

IT'S GREAT TO BELONG ... AND TO PARTICIPATE!

BE AN ACTIVE MEMBER

PORK-KRAUT DINNER

SUNDAY, APRIL 15, 2012 YOUNGSTOWN SAXON CLUB 11:30 - 2:30 p.m. \$8.75 includes coffee, pop and dessert **OPEN TO THE PUBLIC** TAKE OUTS AVAILABLE!

HAVE A NEW ADDRESS?

If you belong to a household receiving two or more Volksblatts, or if you have recently moved and have a new address, you can alleviate both situations simply by using the Change of Address Form printed in the Volksblatt. We ask that one Volksblatt per household be sufficient.

Also, the same form holds good for any of our members who would like to, but are not receiving the newspaper. If you are a member in good standing, you are entitled to receive our publication.

EINTRACHT SAXONIA SACHSENCHOR By George Schneider

Well, we still have been experiencing nice spring weather. It hasn't even rained that much, which is good!

We welcomed back Gustav and Marie Botsch from their Germany trip, which was a short one though, only lasting ten days. The Botschs will be taking another flight very shortly to Alaska. Boy, that should be an interesting trip, we hope they travel safely. They did bring us some very delicious Kuchen to celebrate their German trip.

We would also like to congratulate Johann and Maria Tellmann's granddaughter for completing her confirmation at Immanuel Lutheran Church. Maria brought delicious baked goods to share with us to celebrate this occasion.

Happy Birthday greetings go out to Inge Simonis. Inge and Hans are really beautiful people. We wish them many, many more years of happiness together. Inge also brought delicious pastry to share with us.

We thank the ATS for inviting us to sing at the Saxon Heimattag to be held in Salem, Ohio the weekend of July 20, 21 and 22nd. We will be singing for the church service to be held on Sunday, July 22, 2012. It will be a real nice affair as I haven't been to a Heimattag for quite a while. I will be looking forward to seeing everyone again.

Please support our Sachsenheim by coming to the performance of the Alex Meixner Band to be held on April 28, 2012 at 8:00 until midnight at the Sachsenheim. To reserve tickets please call Christine Roppelt at 216-773-9375 or mail your reservation with check made payable to ATS Branch 1 to Christine at 4107 Gifford Ave, Cleveland OH 44109. The admission price includes one free glass of beer, wine or soft drink. Bavarian ham and sausage sandwiches with sides and other items will be available. There will be a cash bar open for the entire event.

Happy belated Easter greetings go out to all of my lovely readers. I hope everyone enjoyed Easter with their family and friends, and that they experienced the true meaning of Easter with a visit to the church of their choice, remembering that Jesus Christ died for our sins on the cross.

May God bless all my lovely readers until you hear from me again.

Having one child makes you a parent; having two makes you a referee.

Alliance of Transylvanian Saxons Home Office: 5393 Pearl Rd., Cleveland, Ohio 44129 Telephone: (440) 842-8442 E-mail: office@atsaxons.com Website: www.atsaxons.com

National Board of Directors

President -

Thomas J. Manning Br. 2 (814) 864-6072

1027 West 30th St., Erie, PA 16508

First Vice President -

Robert B. Cunningham III Br. 1 (216) 398-7520 9005 Memphis Villas Blvd., Brooklyn, OH 44144-2426

Second Vice President -

Joan Miller-Malue Br. 4 (216) 251-6036

17105 Hilliard Rd., Lakewood, OH 44107

Third Vice President -John Boehm, Jr. Br. 30 (330) 821-5572 2416 Queensbury Rd. NE, Alliance, OH 44601

Monica M. Weber Br. 4 (440) 356-5936

19625 Riverwood Ave, Rocky River, OH 44116

Treasurer-

Denise Aeling Crawford Br. 8 (330) 821-5125 15970 Cenfield St. Alliance, OH 44601

Peter Karsti, II Br. 30 (330) 792-2281 4619 Canfield Rd., Canfield, OH 44406 **Ronald Benedict** Br. 25 (724) 667-7395 PO Box 25, Edinburg, PA 16116 **Jacob F. Spor** Br. 25 (724) 657-3773 2940 Plank Rd., New Castle PA 16105 Barbara Brayn Br 18 (330) 337-7487 1389 Brookview Dr., Salem OH 44460 **Hanz G. Hermann** Br. 1 (440) 892-0436

29076 Fall River Dr., Westlake OH 44145 **Chief Medical Examiner-**

Dr. David E. Schuller Br. 33 Cleveland

National Committee Appointees-Helen E. Aeling

Elisabeth Weber

Bi-weekly.

Br. 8 Alliance (330) 862-2563 Br. 4 Cleveland (216) 272-3504 (586) 264-6136 **Ingrid Weihs-Ferguson** Br. 37 Detroit

(330) 337-6357 Robert P. Vogt, Sr. Br. 19 Salem The Saxon News Volksblatt (ISSN 0894-1165), the official

publication of the Alliance of Transylvanian Saxons, 5393

Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597, is published

Annual Subscription rate for non-ATS members USA - \$15; Canada and Europe -\$50

Managing Editors HB Laser Communications, PO Box 45198, Westlake, Ohio 44145. "Periodicals Postage Paid" at Cleveland, Ohio. Postmaster: Send address changes to the Saxon News Volksblatt, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597

SECRETARIES TAKE NOTICE:

THE DEADLINE DATE FOR ARTICLES IS WEDNESDAY - 12 NOON.

You may either

MAIL: PO BOX 45198,

Westlake, OH 44145

FAX: (440) 399-9339

E-MAIL: saxonvolksblatt@aol.com

Articles e-mailed will receive an e-mailed confirmation by Noon Thursday. If you did not receive a confirmation, please give us a call.

PLEASE NOTE NEW **DEADLINE DATES FOR ARTICLES:**

DEADLINE

WEDNESDAY, APRIL 18, 2012 FRIDAY, APRIL 27, 2012

WEDNESDAY, MAY 2, 2012

FRIDAY, MAY 11, 2012

WEDNESDAY, MAY 16, 2012

FRIDAY, MAY 25, 2012

Please have your articles in by 12 Noon.

Did you miss the deadline?

Have you emailed your article past 12 noon? Please call Hanz or Barb Hermann at (440) 892-0436.



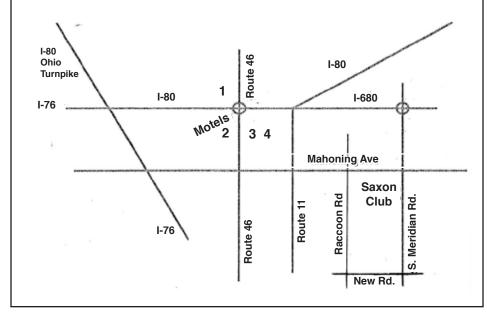
103rd ATS NATIONAL CONVENTION JUNE 2 & 3, 2012

Youngstown Saxon Club 710 S. Meridian Road Hosted by ATS Branch 30

MOTELS:

\$79 plus tax

- 1. Holiday Inn Express * 5555 Cerni Place Austintown, OH 44515 Tele: 330-505-5700 \$119 plus tax
- 2. Best Western Inn *
 870 N. Canfield-Niles Road
 Austintown, OH 44515
 Tele: 330-544-2378
- 3. Fairfield Inn & Suites *
 801 N. Canfield-Niles Road
 Austintown, OH 44515
 Tele: 330-505-2173
 \$103 \$112 plus tax
- 4. Country Inn and Suites * 5570 Interstate Blvd Austintown, OH 44515 Tele: 330-544-0300 \$94 plus tax
- * Mention Youngstown Saxon Club



ATS Convention Meal Menu

Branch #			 	 		
4 1 T	ъ	ee .				

Saturday Lunch - Buffet

Name

Cold cuts, potato salad pasta, cottage cheese, coffee/tea dessert\$18.00 # of Lunches ____ \$Amount ____

Saturday - Banquet Dinner

Cocktails and hors d'oeuvres
Chicken Marsella..... \$17.00 # of Dinners \$Amount

Prime Rib...... \$25.00 # of Dinners \$Amount

Baked potato, green beans almandine, Tossed green salad, rolls, butter,

Coffee, tea, dessert

Sunday - Lunch

Chicken cordon bleu / gravy, Scalloped potatoes, tossed salad, corn, Coffee, tea, rolls, butter, dessert

\$ 21.00 # of Lunches ___\$ Amount ____

Total \$ Amount

Reservation Deadline by May 23, 2012

Please make checks payable to ATS Branch 30
Mail to: Youngstown Saxon Club
ATS Convention Meals
701 S. Meridian Rd.
Youngstown, OH 44509

ATS CONVENTION SCHEDULE

SATURDAY

Registration 9:00 – 10:00 AM
Convention Opens 10:00 AM
Lunch Recess Noon – 1:15 PM
Convention Resumes 1:30 PM

SATURDAY EVENING

Cocktails (Cash Bar) 6:00 – 6:30 PM Dinner 6:30 – 7:30 PM Program & Dance 7:30 – 11:00 PM

SUNDAY

Convention Resumes
Lunch Recess or Close
Convention Resumes
Convention Recess
(if necessary)

9:30 AM
Noon
1:30 PM
3:30 PM

SAXON HANDICRAFT EXHIBIT

A highlight of the ATS Convention is the Saxon Handicraft Exhibit. The Exhibit this year will be held at the Youngstown Saxon Club, where the ATS Convention will meet on June 2 - 3, 2012.

The Junior Category, which allows our junior members, ages 13 and under, to exhibit their handcrafted items in an open category, will once again be a part of the Exhibit. All members competing in this category will receive a small token of appreciation.

The Handicraft Exhibit provides an opportunity to display articles which relate to our Transylvanian Saxon cultural background, but is not restricted to this category only. It is a showplace for the artistic talents and abilities of our people, present and past.

A prize competition is held for items made by present ATS Members only. The rules for this prize competition are as follows:

- 1. There will be prize competition in ten (10) categories.
- 2. There will be first and second prizes awarded in each category.
- 3. There will be one (1) President's

Award for "Best of Show" Entry.

- 4. No more than three (3) entries allowed per member.
- 5. Only items actually made by present ATS members, ages 14 and over, are eligible for entry in this prize competition.
- 6. Winning entries will be determined by ballot vote of the Convention Delegates.
- 7. There will be a separate Junior Category for ATS members, Ages 13 and under.

NOTE: An Entry Blank must be filled out for all items placed on display. Advance registration will be appreciated. The exhibit room will be opened Saturday morning (June 2nd) for delivery and set-up of display items. All items must be picked up Sunday morning (June 3rd) prior to the start of the Sunday Convention Session.

Send your entry blank for the Saxon Handicraft Exhibit to: Youngstown Saxon Club Convention Handicraft 701 S Meridian Rd. Youngstown OH 44509

SAXON HANDIO	CRAFT EXHIBIT ENTRY BLANK
Name	Branch No
Address	
City, State, Zip	
☐ I will bring the following	ing items for exhibit only
I will bring the following	ing items to enter in prize competition
My ATS Certificate No. is _	
Adult Exhibit Categories: D	Describe your entry.
1. Ceramics	6. Needlepoint
2. Crewel	7. Quilting
3. Crocheting	8. Paintings
4. Cross Stitch	9. Photography
5. Knitting	10. Open Class
Junior Category (Ag	ges 13 and Under) - Open Class
AGREEMENT Lagree to be responsible for	the delivery, display and pickup of these
	old the Alliance of Transylvanian Saxons and
3	any and all loss, damage, cost and expense
•	son of such display and exhibition. I hereby
certify that any item(s) ente was (were) made by me per	red under my name for Prize Competition sonally.
Signature	Date

FRATERNAL CALENDAR

NATIONAL EVENTS

2012

June 1, 2012

ATS Officers' Pre-Convention Meeting

June 2-3, 2012

ATS National Convention

Host: Branch 30, Youngstown

June 9, 2012

TSBA Annual Convention

Host: Alliance, Ohio

July 8-13, 2012

Saxon Summer Camp, ages 8 - 13

Camp Frederick, Rogers, Ohio

July 20, 21, 22, 2012

Saxon Heimattag

Salem, Ohio Hosted by Branches 18 and 19

August 4, 2012

ATS Family Day

Waldameer Amusement Park & Water World

Erie, PA

August 26, 2012

ATS Golf Outing Host: Branch 25, New Castle

September 7-9, 2012

Saxon Teen Weekend, ages 13 - 19

Salem Saxon Club

September - October

Bowl Where You Are Tournament

Ages 6 - 17

LOCAL EVENTS

April 13, 2012

Salem Joint Social 6:30 p.m.

April 14, 2012

Salem Krapfen Pick up / Lunch 9:00 a.m. - 2:30 p.m.

New Castle First Day of Trout at Picnic Grounds

April 15, 2012

New Castle Sauerkraut Dinner

Youngstown Branch 30 Pork Dinner 11:30

April 17, 2012

Youngstown Branch 22 Flea Market 9:00AM

April 19, 2012

Salem Set-up for Breakfast 7:00 p.m. **April 21, 2012**

Salem Breakfast 7:00 -10:00 a.m.

Salem Spring Clean-up (CC) 9:00 a.m. – 4:00 p.m.

Cleveland ES Sachsenchor Spring Concert

Chicago Stiftungsfest DANK Haus

April 28, 2012

Salem Peanut Night 8:00 p.m. - ?

Cleveland - Alex Meixner Band

April 29, 2012

Youngstown Mother – Daughter Banquet

May 2, 2012

Salem Saxon Retirees 11:30 a.m.

May 5,2012

New Castle Singers Spring Concert

Youngstown Mai Fest

Cleveland Saxon dance Group Trachtenball

May 6, 2012 Salem Mothers Day Brunch 1:30 p.m.

May 7, 2012

Salem Br. 19 Meeting 7:30 p.m.

May 11, 2012 Salem Joint Social 6:30 p.m.

May 10, 2012

Youngstown Retirees meet

May 12, 2011

Salem 30 Week Drawing (CH) 4:00 p.m.

May 14, 2012

Salem Br. 18 Meeting 7:30 p.m.

May 17, 2012

Salem Set-up for Breakfast 7:00 p.m.

May 16, 2012

New Castle 66 Card Tournament Dinner

May 19, 2012

New Castle Cleanup at the Grounds

Salem Breakfast 7:00 – 10:00 a.m.

May 20, 2012

Youngstown Br. 30 meeting

May 25, 2012

New Castle Opening Weekend at the Grounds

May 26, 2012

Salem Peanut Night 8:00 p.m.

May 28, 2012

Youngstown Saxon Club closed - Memorial Day

BRANCH 30, YOUNGSTOWN By Tom Fizet

We have been blessed with nice weather with the Easter season and spring, may our blessings continue.

The Branch 30 Pork Dinner is coming up on April 15, 2012; we have some good waiters and waitresses waiting to serve you. The menu is the same - Roast Pork and Kraut. We are taking time off from the dinners and will be back on September 23, 2012. Keep in touch thru the Volksblatt. The dinners are open to the public and we will miss seeing your smiles and thanks.

Future events; April 14th the tribute to the Legends, doors open Saturday at 6:30 PM, Buffet at 7:00 PM show at 8:00 PM. See Mike Teutsch for tickets.

Branch 22 Flea Market is on April 17th, Lunch available at Noon.

Mother Daughter Banquet, hosted by Branch 22, Sunday April 29th, doors open at 1:00 PM; see ad in the Volksblatt. The Ladies know that the Branch 30 members will be glad to serve. If you haven't volunteered yet there still is time, talk to Dave Stryffeler.

Monday, May 2nd is the kick off for the Men' Summer Bocce League - same starting times. Check with your captain If you need to get registered; see Dave, or Joe Kubic Jr.

The work parties, and the other guys, are doing some much needed fixing up and yard work. The next work party is set for April 21st. If you can come out some other time, contact John Boehm Jr. 330-518-3625. It is odd but the Trustees have set a special (Clean Up Day) on Wednesday April 25th. This day is set-aside for Administrative Professionals Day. Good way to spend your day off?

The monthly meeting for Branches 22 and 30 will be on May 20th at 2:30 PM. Your attendance at the monthly meetings will make you eligible for voting and for nominations in the October elections.

Open Flea market will begin on Tuesday, May 1st. See Marty, or come out early and sign up for a spot. Marty puts in much time to keep this going. Members can also set up to sell whatever it is you no longer need.

The Culture Group will be bringing us a May Fest on May 5th. Ad will be in the Volksblatt

These are many dates to think about and remember. The most important one is to remember the ATS Convention to be held at the Youngstown Saxon Club, hosted by Branch 30. The Lounge and Restaurant will be open on Friday night. Don't forget our good Fish Dinners and specials. The Convention will begin with registration on Saturday morning, June 2nd and the convention will continue on June 3rd. All members are welcome please reserve your meal tickets soon.

Some of our Brothers have departed ranks and have

taken up new lodgings; Harold Deeds Jr. 75, passed away on March 14th. He graduated from Chaney and served in bthe US Marines and was a member of Branch 30 for 24 years. Our condolences to his wife, Harriet, mother and his children.

Ralph Scheetz is the kind of guy that you say how can we get along without him? This is where we are now. Ralph passed away on April 8th, the day he was to receive the Branch 30 Man of the Year award. Mavis made sure his family was there for the occasion. A grandson, accepted the award for Ralph and the family. Ralph spent many hours at the club and if something needed attention, it was not for long - "tell Ralph if it needs fixed." Ralph will be missed and thanks to Mavis, and other family members.

IT'S GREAT TO BELONG AND PARTICIPATE! BE AN ACTIVE MEMBER. SEE YOU AT THE CONVENTION.

So Goes the News.

BRANCH 17 & 14 CANTON

By Jeanne Kirsch

Just wanted to remind you of our next meeting 11 a.m. on April 15 at La Pizzaria, 3656 Dressler Rd. N.W. in the Purple Room. We wish to send our thoughts and prayers to the families of Betty Untch and Maggie Goodyear who have passed away last month. Both have been long time members and also were bowlers with the Saxons. Our deepest sympathy is extended.

Sister Irma Klemens has a birthday coming up on May 8th and we wish her good health and much happiness. P.S. Thank you very much for the thoughtful cards you send.

Thought for the day: You never have to explain something you never said.

> Sachs halte Wacht!

THE CLEVELAND SAXON DANCE GROUP'S ANNUAL TRACHTENBALL





Saturday, May 5, 2012 Westside Sachsenheim 7001 Denison Ave. Cleveland, Ohio

Doors Open at 6:00 pm Dinner Served at 6:30 pm Prepaid Reservations Requested!!

Enjoy a DELICIOUS Schnitzel Dinner with all the trimmings

Program at 8:00 pm

The Cleveland Saxon Dance Group and

Dance to the wonderful music of Hans Schobel and the Bergvagabunden

Wear your Tracht and join us for our Tradtional Aufmarsch

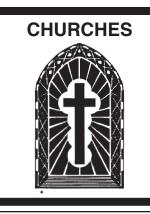
PREPAID RESERVA	ATION F	ORM
TRACHTENBALL -	- MAY 5	, 2012

Adult Dinners @ \$18\$	
Children's Dinners @ \$9 (Ages 4 –10)\$	
Total Enclosed\$	
MI CLI M OL III	
Make Check or Money Order payable to):
Cleveland Saxon Dance Group	
Mail Check and Reservation Form to:	

Stephanie Miller-Hanek

22677 Peachtree Lane Rocky River, OH 44116

Meal Tickets will be held at the Door We will have assigned seating. Please indicate if you have a seating preference FOR MORE INFORMATION CALL: Stephanie Miller-Hanek at (440)356-5582 DEADLINE FOR RESERVATIONS IS APRIL 28, 2012



St. Peter's German and Saxon Lutheran Church

11423 Chicago Rd.
Warren, Michigan 48093
(586) 979-3850
stpeters _church@sbcglobal.net
www.stpeterswarren.or

Rev. Waldemar Gies
Pastor
pastorgies@sbcglobal.net

10:00 Bilingual Service

Nursery School Coffee following service. Bible Study, Senior Circle, Sunday School, Church Choir, Bell Choir

St. Thomas Evangelical Lutheran Church

9509 Lake Avenue Cleveland, OH (216) 961-4870 Rev. Dick Williams Pastor Cell (330) 524-1718

9:00 a.m. German Service 2nd Sunday of the month Pastor Susanne Carter

11:00 a.m. English Worship

Daily Devotion: www.EarlyWord.org

St. John's Lutheran Church

1000 Ford Road Highland Hts., Ohio (440) 449-1334 Rev. Karen Ullestad

Pastor

9:00 Worship Service

BRANCH 8, ALLIANCE By Phyllis Biggs

We really had wonderful turn out for the meeting; the weather was beautiful. Helen Aeling and Denise Crawford are our delegates for the convention. Our dinner meeting will be at South Beach on April 18th at 6:00 p.m.

Phyllis Biggs was wished a Happy Birthday. The attendance awards were given to Phyllis Biggs, Hazel Tennis and Leslie Reed. A donation was given to the YWCA for ABC for kids. The hostesses for the May meeting are Helen Aeling, Denise Crawford and Karen Kinser.

True wealth is the product of a principled life.

Garrett Gunderson, entrepreneur

TSBA TOURNAMENT YOUNGSTOWN, OHIO APRIL 21-22, 2012



- 1. Mahoning Valley Lanes 2617 Mahoning Ave Youngstown, OH 44509-2334
- 2. Youngstown Saxon Club 710 S Meridian Rd Youngstown, OH 44509-2935
- 3. Best Western 870 N Canfield Niles Rd Youngstown, OH 44515-1105
- 4. Comfort Inn 5425 Clarkins Dr Youngstown, OH 44515-1120
- 5. Hampton Inn 880 N Canfield Niles Rd Youngstown, OH 44515-1105
- 6. Holiday Inn 5555 Cerni Pl Youngstown, OH 44515

BRANCH 9, CHICAGO By Rose-Marie Hauer

So, I will start my article out by reminding everyone that the annual Stiftungsfest will be held at the DANK HAUS on the second floor on April 21, 2012. Doors will open at 6 pm. Admission is \$10 and dinner will be available for \$12. Ladies, remember to bring your homemade pastries and committee members remember to bring your raffle prizes. Let's all plan to have a great evening!

The meeting was held on April 2, with great attendance. The weather was very nice and it's wonderful to see all the trees and flowers in bloom! President Thut began the meeting with all the regular reports and

reminded everyone to attend the Stiftungsfest! She also reminded members that we need delegates for the ATS convention in June. If you would like to attend please let her know.

Sick List- President Schmidts reports the following members are ill and recuperating: Sister Sara Hartig, and Sister Ella Reif. Best wishes to Sister Rosemarie Morgan who will be going into the hospital soon for surgery. Please remember these members with a phone call and a prayer.

Mark your calendars for the annual Picnic on June 24.

All the best and Happy Spring!

In spite of being underwater on mortgages

Homeowners are sprucing up, renovating their properties

Home improvement stores are breathing a sigh of relief and the construction sector is seeing a ray of light. Homeowners and landlords are improving their properties for the first time in several years.

IHS Global Insight is predicting a nationwide increase in home-improvement spending of 5.7 percent for 2012.

Small-scale improvements are popular with most updates, including new light fixtures and faucets, kitchen cupboards and exterior doors, rather than room additions.

The rise in improvement spending comes as the economy and consumer confidence are picking up. It's encouraging to the construction industry, which has seen new-home construction fall since the recession. Though

more new homes are being built, the number is still low.

One interesting fact is that people who know they are underwater on their mortgages are going ahead with improvements. Whatever

their homes are valued at by others, they and their children like where they live. They can afford their mortgage payments, and are secure in their employment.

People in such situations think their property values will rise in the future but know that could be some years away. If they need a room or a patio, they think they might as well go ahead with it.

Financing with homeequity loans probably isn't available for them, so personal savings or other types of loans have to be used.

BRANCH 37 DETROIT

We sadly report the death of our member Dr. Michael D. Lutsch, Jr. who has been a member of Branch 37 since 1950.

Dr. Michael D. Lutsch, Jr. Dr. Michael D. Lutsch, Jr., formerly of Haslett, MI, and Harrison, MI, passed away on March 27, 2012, in Longmont, CO. He was born March 10, 1937, in Detroit, MI. Predeceased by his wife of 52 years, Marlynn, his sister, Mary Beecher, and his parents. Survived by his three children: Andrew Lutsch of Longmont; Sharin' Joy of Glacier, WA; and Christine of Fairbanks, AK; and grandson, Mason, of Longmont.

Mike found joy in U. of M. Athletics, fishing, solving puzzles, playing cards, and spending time with his grandson. He also appreciated his time with the Alzheimer's Support Group. Memorial service to be held in Michigan at a later date.

Memorial contributions to the Friends of the Longmont Senior Center c/o Ahlberg Funeral Chapel, 326 Terry St., Longmont, CO 80501. Share condolences at www.ahlbergfuneralchapel.com.



We remember our Sisters and Brothers who have departed this life in recent days. Our sincere sympathy is extended to the members of the bereaved families.

Elizabeth J. Reich

Age 89

Died: March 10, 2012 Home Branch, Cleveland OH

Andreas Seimen

Age 86 Died: March 13, 2012 Branch 9, Chicago IL

Elizabeth M. Miess

Age 79

Died: March 23, 2012 Branch 4, Cleveland OH

Ralph H. Scheetz

Age 74

Died: March 24, 2012 Branch 30, Youngstown OH

Michael D. Lutsch, Jr

Age 75

Died: March 27, 2012 Branch 37, Detroit MI

Thomas J. Spicker

Age 48

Died: March 30, 2012 Branch 30, 2012

Excerpts from the Saxon-English Dictionary



compiled by Dan "Hoot" Schuller Branch 29 Monaca, PA

> Glacklich Ouyster! Happy Easter

Pozz ahf, Soxish Maytschen!Hayt aas shpretzen Dahch! Look out Saxon Girls! Today is Dousing Day.

Varuhm Deest tyaa mech vau tyaa deest mech? Why do you do me like you do me?

Ech koon zaan da Schreiven ahf da Voont. I can see the writing on the wall.

> Heem aas vooahr da Haartz aas. Home is where the heart is.

Vau bahlt daa fergaasen. How soon they forget. Tsayt bekit avaych foun dech. Time gets away from you. Shaar tsyaalt net. Almost doesn't count Mane Tsayt aas dane Tsayt. My time is your time. Dyaa oun en glacklich Gezicht. Put on a happy face. Gounk grooaht Heem. Go straight home.

I	Ech	Is	Aas
If	Von	It	Et
Ill	Krounk	Italian	Italayner
In	Eraan	Jack Rabbit	Shpring
Injury	<i>Bibby</i>		Hunzel
Inside	Dertaan	Job	Beshahften
Iron	Eizen	Joy	Frooaht
Iron (pressing)	Bighel	Jug	Kreuch
	Eizen	Juice (cabbage)	Gech
Ironing Board	Bighel	Jump	Hopps
	Breeaat		

BRANCH 4, CLEVELAND By Joan Miller-Malue

CLEVELAND AND LORAIN'S

BREAKFAST WITH THE EASTER BUNNY

Our Annual Breakfast with the Easter Bunny was enjoyed by 51 children and 80 adults. The children had a good time making a craft and being entertained by Diamond the Clown who did storytelling and creative balloon hats, bracelets, etc. Of course, all the children loved the egg hunt. We wish to thank everyone who had helped to make this another great event for our children. It is nice that we can get together with Cleveland East and Lorain to join us at our holiday parties.

We wish to express our sympathy to John Miess and the Miess family on the passing of Elizabeth Miess who died on March 23, 2012 at the age of 79.

Elizabeth has been a member of ATS Branch 4 since 1957. Elizabeth and John and their children, John D., Rosemarie Mihu and Annette Strba were familiar faces at the Sachsenheim. They shared many past Saxon events with us. We will keep the Miess family in our prayers.

We also express our sympathy to Krista and Dieter Herbert on the death of their sister-inlaw, Erika Herbert who passed away on February 27, 2012.

Our April meeting will be held on Monday the 16th at 7:00 pm. We will elect our delegates to the ATS Convention that will be held in Youngstown, Ohio the weekend of June 2 and 3rd.

senchor is busily preparing for their Annual Spring Concert that will be held at the Sachsenheim on Saturday, April 21, 2012. A roast pork and red cabbage dinner will be served at 5:30 pm followed by their concert then dancing to music of the Deutscher Musik Verein. Call Maria Fischer at (216) 741-1398 to make your reservations. Deadline for reservations is April 16th.

That weekend the TSBA

That weekend the TSBA will be holding their Annual Tournament that will be held in Youngstown, Ohio. We wish our Cleveland West Bowlers luck.

The Eintracht-Saxonia Sach-

The following weekend the "Alex Meixner Band" will be coming to town to perform at the Sachsenheim on Saturday, April 28th. This is a "rocking, head banging, polka band" that is known throughout the USA. You do not want to miss this spectacular evening. Get your tickets in advance for \$18 by calling Christine Roppelt at (216) 773-9375 or send to Christine at 4107 Gifford Ave. Cleveland 44109. Make the check payable to ATS Branch 1. This is a fundraiser for the Sachsenheim, so let's bring along your friends have enjoy a great evening of music and Gemuetlichkeit.

And our cultural events continue with the Cleveland Saxon Dance Group's Annual Trachtenball that will be held on Saturday, May 5, 2012. Doors open at 6 pm and a Schnitzel dinner will be served at 6:30 pm. The program will start at 8 pm followed by dancing to Hans Schobel and the Bergvagabunden. The reservation form is in the Volksblatt and reservations are to be mailed to Stephanie Miller-Hanek. The deadline for reservations is April 28th. They are asking everyone to wear their Tracht and join them for the traditional Aufmarsch.

So you can see that the various groups at the Sachsenheim are keeping themselves busy, but they need "YOU" to come to the club to join them and support them in their endeavors. Bring your kids and grandchildren to let them learn about their ethnic culture and enjoy the events with the adult members of the family. We should be grateful that we have a place to get together to share our Saxon culture.

0.

Reducing debt

My neighbors argued over a patio they wanted. She had grand ideas, but he wanted costs kept to a minimum. She won, and the construction bill climbed higher and higher.

I was surprised to find my neighbor smiling as the workmen finished the surface. He said:

"You see where they're smoothing over that cement? I just threw my wife's credit cards in there."

Westside Sachsenheim, Cleveland Presents:

ALEX MEIXNER

ONE NIGHT ONLY



Saturday, April 28, 2012

8-midnight Sachsenheim Hall 7001 Denison Ave Cleveland, OH

Advance sale tickets \$18 or \$20 at the door.

Reserve tickets with: Christine Roppelt 216-773-9375

4107 Gifford Ave Cleveland, OH 44109 Make checks payable to ATS Branch 1

Admission price includes one free glass of wine, beer or a soft drink. Bavarian ham and sausage sandwiches with sides and other items available ála carte. Cash bar open for the entire event.

BRANCH 25, NEW CASTLE By Adam Pivovar

The New Castle Eintracht Maennerchor SPRING concert is May 5th beginning at 8 pm at The Eintracht Hall at 108 Taylor Street.

Singing will be visiting chorus Teutonia of Pittsburgh plus New Castle, followed by the Jack Vassko Band for your listening and dancing pleasure.

We will have food and various drinks and lots of comradeship.

We must also note the BIG Annual Maennerchor picnic will be held on July 14th. Always a

delightful happy event, it will be held at the Eintracht grounds on McKee Crossing Road end. The Grounds open at 1pm. Youngstown Culture Group Brass Band, under the direction of John Kraus, will entertain beginning at 3pm. Singing at 5pm and 7pm, and at 8pm the Jack Vasko Band will play until closing. Any singing groups are also invited for our singing session. Let us know. The Club phone number is 724-652-7221. Summer grounds phone is 724-652 5299.







Saturday, April 21, 2012 Sachsenheim 7001 Denison Avenue

Dinner at 5:30 pm Roast Pork with Red Cabbage \$18.00

Concert following the Dinner
Music for dancing by Deutscher Musik Verein

Call Maria Fischer for Reservations (216)741-1398

Deadline for Reservations is April 16th.



Saxon Heimattag July 20 -22, 2012 Salem Saxon Club 1980 Newgarden Road (State Rt 9)

"Weekend to Highlight our Ethnic Culture"

Weekend Schedule

Friday – Kameradschaftsabend – July 20 Chuckwagon Spuds & Suds Admission \$10.00 7 pm – midnight

Saxon Hoe Down – very casual fun-filled evening of dancing, singing, line dancing, etc.

Come dress in your country western attire!

Admission includes burgers, wings, dips, veggies and more (cash bar)

Come ready to kick-up your boots and hang on to your hats!!!

Saturday

3:00 pm	Grounds Open – Music in Dance Pavili
4 – 5:00 pm	Saxon Folk Dance Performances
5:00 – 6:30 pm	Heimattag Banquet in Clubhouse/
	Music in Dance Pavilion
	Food available in auddean navilian

Food available in outdoor pavilion Saxon Folk Dance Performances

7:30 – Closing Evening Dance

Sunday

6:30 – 7:30 pm

Sunday	
9 – 9:45 am	Church Service at Salem High School
10 am	Heimattag Program
	All choral groups to perform
12:30 pm	Lunch in Salem Saxon Clubhouse/
	Other food available in outdoor
	pavilion
1:00 pm	Music in Dance Pavilion
2:00 pm	Cultural performances/dancing
4:00 pm	Official closing

Weekend dinners are by Prepaid Reservations

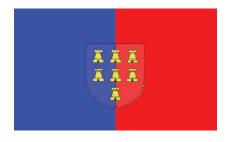
Food will also be sold at the outside pavilion/grill



Bring your camper or tent and stay on the grounds (no hook-ups available)

ADMISSION

If not ordering prepaid dinners Admission for one day is \$5.00.
Admission for three days is \$8.00
Free admission for children ages 12 and under



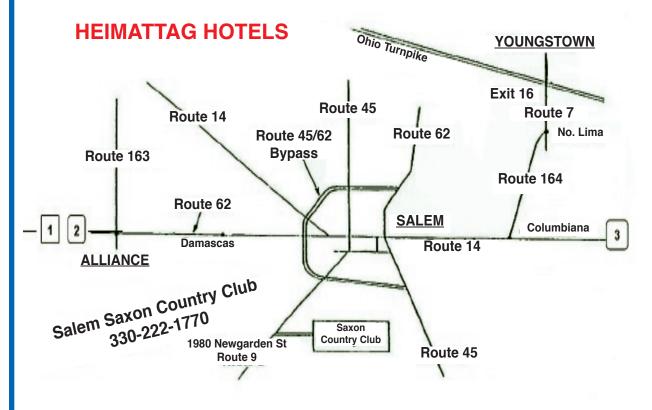
2012 SAXON HEIMATTAG JULY 20 – JULY 22 HOST: BRANCH 18 & 19 SALEM RESERVATION FORM

	PRICE	NUMBER
TOTAL		
FRIDAY, JULY 20, 2012 7:00 pm		
Chuckwagon Spuds & Suds (includes admission,		
Burgers, wings, veggies, dips and more	\$10	
"Saxon Hoe Down" – Wear Country Western attire		
SATURDAY, JULY 21, 2012 5:00 pm		
Dinner/Program/Dance		
Prime Rib	\$25	
Children ages 6 – 12	\$12.50	
Includes Admission, salad, vegetables, potato,		
rolls, dessert, beverage		
Baked Chicken	\$25	
Children ages 6 – 12	\$12.50	
Includes Admission, salad, vegetables, potato,		
rolls, dessert, beverage		
SUNDAY, JULY 22, 2012 12:30 pm		
Luncheon Buffet	\$20	
Children ages 6 – 12	\$10	
Includes admission, schnitzel, cabbage rolls,		
Salad, vegetable, potato, rolls, dessert		
ONLY ADMISSION – NO RESERVATIONS FOR D	INNER:	
One Day Admission	\$ 5	
Three Day Admission	\$8	
(Children ages 12 & under are free		

RESERVATIONS ARE DUE NO LATER THAN JUNE 30, 2012 Send Reservations and Payment: ATS Home Office 5393 Pearl Road Cleveland, OH 44129

TOTAL REMITTED

Make Checks Payable (US CURRENCY) to: Alliance of Transylvanian Saxons



1. Comfort Inn - Alliance, Ohio

2500 West State Street
330-821-5555 or 800-948-5555
Fax 330-821-4919
www.comfotinn.com/hotel/oh082
Singles, Doubles \$77.99 + tax
Must book by April 20, 2012
Group Name: ATS - Acct# 642478
Includes continental breakfast - pool

2. Holiday Inn Express - Alliance, Ohio 2341 West State Street

330-821-6700 or 1-800-Holiday 2 Queen Beds \$119.79 + tax Includes continental breakfast Pool - Hot Tub

3. Das Dutch Village Inn

150 East State Route 14 Columbiana, OH 44408 330-482-5050 or 866-482-5050 Fax 330-482-4141 1 or 2 Queen Beds \$119.00 + tax King or two Queen Luxury \$129.00 + tax

Deciding which home repairs should come first

When you're ready to do some repairs, the foundation checked as well. home inspectors quoted in CNN Money say mended these priorities:

1. Electrical system. Wiring problems can cause fires or electrocution. Call an electrician to open your main panel box, tighten loose connections and look for trouble spots. He can also check switches, outlets and light fixtures.

To lengthen the life of circuit breakers, flip every one off and back on once a year to prevent corrosion.

2. Basement. Have a home inspector beams have bowed or posts are rotting.

shifting and wall cracking upstairs, so have gutters.

Water causes most problems. Keep the you have decisions to make. They recombasement dry by making the landscape slope

away from the house.

3. Roof. A water stained ceiling means roof problems, as do missing or broken shingles, smooth spots where granules have worn away from shingles or green algae growth on the roof.

To prolong the life of the roof, prune tree limbs so they are at least 10 feet from the roof to keep squirrels away and let moisture evaporate after rain.

4. Gutters. When it's raining, check for check the building foundation, especially if clogs and overflows. Get gutters cleaned one to three times a year, depending on how many Structural damage downstairs means trees you have. Always clear deep snow from



EARTH DAY APRIL 22ND

Earth Day is a day that is intended to bring awareness and appreciation for the Earth's natural environment. It is a day to think about our planet and what we can do to keep it special; to think about saving water and energy, reducing pollution, recycling, protecting animals, trees and plants.



The ATS Youth Activities Committee wants all our junior members to do their part in helping the Earth stay beautiful and healthy. What can we do to help?

- 1. Reduce on the stuff that you use or throw away.
- Reuse items instead of putting them in the garbage.
- Recycle everything you can...glass, paper, cans, cardboard and plastic.
- Buy products in packaging that can be recycled
- Write or draw on both sides of a piece of paper before recycling
- Don't leave the water running while you brush your teeth
- Make sure the faucets are turned off all the way so they don't drip
- 8. Turn off the television and computer when not in use
- Turn out the lights when you leave a room
- 10. Never litter. Animals can choke on trash they find
- 11. Keep trees healthy, don't peel off the bark or break branches
- 12. Take part in a community Earth Day event

Color the following picture and mail it to the ATS Home Office, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129 and receive an Earth Day gift. Please include your name, address, Branch number and Certificate number.





ATS GENEALOGY **MESSAGE BOARD**

Many of our members are interested in tracing their family history and have often contacted the ATS Office for help. We do not have the records to help in tracing your fam-

ily tree, but we can offer you a place to ask for help from other members. Under this column, you can submit a short paragraph requesting help in searching for family members. When possible be specific on names, places and dates. Send your short request to the ATS Home Office, 5393 Pearl Road, Cleveland, OH 44129 or email us at office@ atsaxons.com. Include your name, email and/or phone number that you want listed in the Volksblatt that members may contact you directly.

Cleveland Sachsenheim's Tree of Life



Purchase a Leaf to: Memorialize your Family Name... Honor someone dear to you.... Engrave your own name....

The Cleveland Sachsenheim wants to recognize and honor our Saxon Families and Friends by creating a "Tree of Life."

The cost of each Leaf is \$50 and you can have a maximum of 30 characters and spaces per line. Maximum 3 lines per Leaf. Examples:

John Schmidt in memory of

Michael and Anna Schmidt

or (Just one line) George F. Miller Family

A special dedication of the Tree of Life will be held in 2012.

Complete the form below and make your check payable to ATS Branch No. 4

Engraving to read (up to 3 lines)
Line 1
Line 2
Line 3
Submitted by:
Phone number
or e-mail

Mail your check and this form to: Monica Weber

19625 Riverwood Ave Rocky River OH 44116 Any questions please call Monica at 440-356-5936 Or email: monica weber@sbcglobal.net

Let's give honor to our Families' Names

DIE DEUTSCHE SEITE

Bundeskanzlerin würdigt Aussiedler und Vertriebene als Brückenbauer

Berlin - Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel hat beim Jahresempfang des Bundes der Vertriebenen (BdV) am 20. März in Berlin die Leistungen der Vertriebenen und Aussiedler gewürdigt. Neben der Bundeskanzlerin nahmen an der Veranstaltung im Berliner Kronprinzenpalais Bundesinnenminister Dr. Hans-Peter Friedrich, der Aussiedlerbeauftragte der Bundesregierung, Dr. Christoph Bergner sowie weitere Vertreter der Bundespolitik teil. Zeitgleich wurde im Kronprinzenpalais die von der Stiftung "Zentrum gegen Vertreibungen" realisierte Ausstellung "Heimatweh" eröffnet. In einem großen Bogen umreißt die auf den drei Einzelausstellungen "Die Gerufenen", "Erzwungene Wege" und "Angekommen" basierende Präsentation die weitgehend unbekannte Heimat der deutschen Volksgruppen außerhalb der Bundesrepublik mit ihrer Siedlungsgeschichte, Flucht und Vertreibung sowie die Integration der Vertriebenen und Aussiedler seit 1945.

Die Präsidentin des Bundes der Vertriebenen, Erika Steinbach, wies auf die anfänglichen Widerstände gegen die Stiftung hin, die das Thema Vertreibung erst wieder an die Oberfläche brachte. Steinbach sagte, dass die Ausstellung ein Signal setze, dass Vertreibung immer ein menschenrechtswidriges Verbrechen ist. Der Bundeskanzlerin dankte die BdV-Präsidentin für ihren Einsatz, dass die Bundesstiftung "Flucht, Vertreibung, Versöhnung" im Berliner Deutschlandhaus einen würdigen Erinnerungsort erhält. Steinbach mahnte bei dieser Gelegenheit erneut die Einrichtung eines nationalen Gedenktages für Vertriebene sowie die Entschädigung deutscher Zwangsarbeiter an.

Bundeskanzlerin Angela Merkel gab in ihrer Rede ein klares Bekenntnis zu den Anliegen der deutschen Vertriebenen und Aussiedler ab. So erinnerte sie an das den Vertriebenen zugefügte Unrecht und mahnte als Lehre hieraus, "menschenverachtenden Entwicklungen - auch in ihren Ansätzen und wo auch immer auf der Welt - entgegenzuwirken und Vertreibung für alle Zeit zu ächten." Merkel betonte die Bedeutung der Vertriebenen und ihrer Organisationen für die europäische Integration und als Brückenbauer in vielen Bereichen. Die Bundeskanzlerin würdigte auch die Leistungen der deutschen Minderheiten in Mittel-, Ost- und Südosteuropa als Vermittler und Bindeglieder zwischen den Völkern. Sie erinnerte daran, dass das reichhaltige kulturelle Erbe der Vertriebenen Teil unserer deutschen Identität sei, die es zu erforschen, weiter zu vermitteln und zu entwickeln gelte. Diese Bedeutung der Aufgabe werde durch die

entsprechende Förderung des Bundes und der Länder besonders hervorgehoben.

Die Stiftung "Flucht, Vertreibung, Versöhnung" als sichtbares Zeichen der Erinnerung und Aufarbeitung des Unrechts von Vertreibungen gewinne weiter an Kontur. Die Bundeskanzlerin sagte zu, dass die Bundesregierung aufpassen werde, dass die Arbeit daran auch wirklich Schritt für Schritt weitergehe. Durch ihre Aussagen hat die Bundeskanzlerin deutlich gemacht, dass für sie die Anliegen und Sorgen der Vertriebenen, Aussiedler und deutschen Volksgruppen sehr wichtig sind.

Seitens des Verbandes der Siebenbürger Sachsen in Deutschland nahmen der Bundesvorsitzende Dr. Bernd Fabritius als BdV-Vizepräsident und der Stellvertretende Bundesvorsitzende Rainer Lehni als BdV-Präsidiumsmitglied am Jahresempfang und der folgenden Bundesversammlung teil. Dabei bot sich dem Bundesvorsitzenden am Rande des Empfangs die Gelegenheit, mit Bundeskanzlerin Angela Merkel ein Gespräch zu führen.

Thema waren die grenzüberschreitenden gemeinsamen Bemühungen des Verbandes mit der rumänischen Regierung zur Regelung von Fragen der in Deutschland lebenden Landsleute. Die Kanzlerin nahm die mündliche Zusage des rumänischen Staatspräsidenten Traian Băsescu zur Teilnahme am Heimattag in Dinkelsbühl interessiert zur Kenntnis. Eine von Fabritius ausgesprochene Einladung an die Bundeskanzlerin, als Ehrengast am Heimattag 2012 ebenfalls teilzunehmen, nahm Angela Merkel mit Interesse entgegen und bat um Zusendung weiterer Informationen



Gang durch die Ausstellung "Heimatweh": Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel, begleitet von Bundesinnenminister Hans-Peter Friedrich und BdV-Präsidentin Erika Steinbach.

dazu. Diese wurden zwischenzeitlich an das Bundeskanzleramt übermittelt.

Ein weiteres Gespräch führte der Bundesvorsitzende – gemeinsam mit dem Landesvorsitzenden des BdV in Bayern, dem Aichacher Landrat Christian Knauer – auch mit Bundesinnenminister Hans-Peter Friedrich. Dabei wurde die Situation der Entschädigung der deutschen Zwangsarbeiter vertieft.

Friedrich wies auf bestehende Probleme bei der Bestimmung des berechtigten Personenkreises sowie der Nachweismöglichkeit hin. Fabritius entgegnete, dass jedenfalls bezüglich der aus

Rumänien verschleppten deutschen Zivilpersonen im Januar 1945 genaue Angaben und auch eine Nachweisführung möglich wären. Gleichzeitig wurde die Idee eines institutionellen Entschädigungsmodells angesprochen. Nachteil eines solchen Modells wäre der fehlende individuelle Entschädigungsansatz, der als Geste der Rehabilitierung von direkt Betroffenen notwendig wäre. Bundesminister Friedrich sagte zu, die Angelegenheit unter Berücksichtigung dieser Informationen erneut zu überdenken.

> Rainer Lehni SBZ Online 8. März 2012



Im Gespräch mit Bundesinnenminister Hans-Peter Friedrich (links): Dr. Bernd Fabritius (Bildmitte) neben Christian Knauer.



Im Gespräch mit Bundeskanzlerin Dr. Angela Merkel: Bundesvorsitzender Dr. Bernd Fabritius (links) neben dem BdV-Landesvorsitzenden Christian Knauer (Bildmitte).

Grete Menning Gierer De Bäffelmälch

Ke Gerjeschdref e Lihrer kåm, änt Zäkescher Gebät, und frocht uch glech um irschten Dåch, wie dehiem en Bäffel hät.

Der Mischi målt sich glech und soot: "Mir hun äm Ståll zwo grißen. Vuer denen åwer grålen ich, well sä sich änj norr stißen!"

"Ech wiël 'si gärn e Liter Mälch åft Menet vun ech hun. Freech glech denj Motter. Soo mer dro, ow ech se kå bekunn?"

'si soot der Lihrer und erwoort en Åntfert u gennem Mårjen. Dån soot der Gang: "Härr Lihrer, måcht Ich jo glått nichen Sårjen.

E jede Mårje, soot menj Motter, kennt Ir e Liter hun. Net norr äm Menet ient, denn soot, wåt hoot Ir dro dervun?"

"Soo, hoot dä Mälch uch en däck Ruhm?" "Dä hoot se, gånz gewäss! De Maus, dä driw gelufe wor, net ägeråmpelt äs!"

De versprochän Hiën

Åls Lihrer kån em äst erliëwen! 'si geng et iest uch desem iëwen.

E Känjd hått äm en Hiën

versprochen,
meer hie glått nichen kangt
gebrochen,
denn Hiënen hådde sä
genach.
Doch doocht e sich:
Mänsch, så doch klach!
E Geschink, dåt nit em un,
denj Hiëne lufe net dervun.

De Zejt vergeng. De Hiën kåm net!
Der Lihrer frocht: "Wått äs denn dett?
Wo äs de Hiën, dä ir versprochen?" – "Mir kenne se na uch gebrochen", soot menj Motter, "Gott så Dånk, as Hiën, dä äs na nemmih krånk!"

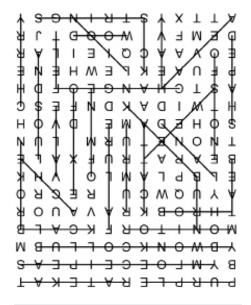
Heilbronn, 13. April 2008

PotPourri

'Heart' word Search

PURPLERATEKAT YMFOECEIPEAS WONKCOLLUBM ONITORFKCALB THROBKRAVAUOR YUQWCUIRECRO LBPLAMLOIVHK BEARATRUFXALE TNONETURMILUN SOHEDAMEIDVOH HTWIDAKDNFESC STCHANGEOFDH FUAEKLEWHENE EOVAACQIEILAR DEMFVIWOODTJR A T T X Y S T R I N G S Y

ACHE MONITOR AND SOUL MURMUR ATTACK OF DIXIE BEAT OF MINE BLACK OF STONE BREAK PEAS BROKEN PIECE OF MY BULLOCK PURPLE BURN RATE CHANGE OF SHAPED CHERRY SICK FAILURE STRINGS FELT SWEET HAVE A TAKE HEAVY THROB KNOW BY VALVE LAND WOOD LION



Experts: Girls benefit from sleepovers

Though some parents may disagree, experts find that kids can benefit from a sleepover. At the Center for Research on Girls, psychologists say it provides youngsters with a block of time where they are together, in person, without direct supervision by an adult.

It's unfortunate that kids today don't have "goof around" time like they used to. The result can be kids who don't know how to fill their own time and solve problems on their own. The sleepover is one small step toward providing that goof around time.

A favorite activity today is creating a dance routine, filming it and putting the video on their computers.

Trivia Teaser Creative Spellings

- 1. What popular website gets its name from a misspelling of the word for the number one followed by one hundred zeros? a-Yahoo, b-Tumblr, c-Google, d-eBay.
- 2. What word did Vice President Dan Quayle attempt to "correct" at a 1992 school spelling bee by adding an additional "e" to the end of it? a-Quail, b-Hawk, c-President, d-Potato
- 3. What sports trophy is filled with misspellings, including Dickie Moore's name spelled 5 different ways? a-Lombardi Trophy, b-Stanley Cup, c-Ryder Cup, d-Davis Cup.
- 4. The name of which U.S. state is misspelled on the Liberty Bell and in the U.S. Constitution? a-Delaware, b-Pennsylvania, c-Massachusetts, d-Mississippi.
- 5. The properties of a Monopoly board are named after real locations in Atlantic City. Which Monopoly property is spelled wrong? a-Mediterranean Avenue, b-Oriental Avenue, c-Reading Railroad, d-Marvin Gardens.
- 6. What word is misspelled in the title of a best-selling autobiography by entrepreneur Chris Gardner? a-Cemetery, b-Christmas, c-Cheese, d-Happiness.
- 7. What nation's king, Carl XVI Gustaf, misspelled his own name when signing his accession documents in 1973? a-Sweden, b-Norway, c-Denmark, d-Finland.
- 8. Who directed the blatantly misspelled movie Inglorious Basterds? a-Tim Burton, b-Eli Roth, c-Clint Eastwood, d-Quentin Tarantino.
- 9. According to the lyrics of the song "Watching Scotty Grow," what does P-R-L-F-Q spell? a-Mom and Dad, b-Love, c-Scotty, d-Moron.
- 10. This 3-letter term is inserted after an uncorrected quoted word or phrase that is misspelled? a-Sic, b-Cum, c-Pip, d-Yuk.

Answer to 'Creative Spellings' l-c, Google 2-d, Potato 3-b, Stanley Cup 4-b, Pennsylvania 5-d, Marvin Gardens 6-d, Happiness 7-a, Sweden 8-d, Quentin Tarantino 9-a, Mom and Dad 10-a, Sic

9	ŀ	4	8	5	Ŋ	6	3	7
г	G	ß	7	6	7	9	ŀ	8
œ	L	6	_	9	3	G	7	Þ
6	7	9	G	7	4	ŀ	8	3
G	Þ	8	6	3	Ţ	Σ	Z	9
Z	3	ŀ	9	8	2	₽	g	6
3	9	2	Z	G	6	8	7	1
7	8	7	2	7	9	ω	6	9
Þ	6	5	З	ŀ	8	Z	9	2

The Great Pacific

eep in the Pacific great ocean currents meet and begin to swirl into gryes. From the surface, this seldom-traveled section of the ocean does not seem unusual. But just below the surface, a vastly different and profoundly modern ocean has formed.

The ocean gyres have become garbage patches. Filled with debris carried along ocean currents, the gyre waters, just below the surface, have become a thick soup of multi-colored plastic particles. The plastic never fully degrades; it just breaks up, becoming smaller, sharper, and more numerous -- a galaxy of plastic bits floating in the ocean currents.

According to the National Oceanic and Atmospheric Administration, there is no scientific measurement of the size of this plastic garbage patch. Some say it is as large as Texas or France, more than 260,000 square miles. Until recent decades,



scientists did not worry about human pollution of the ocean. The extreme enormity of The Pacific alone -- 96 million square miles (or 15 times the entire continental U.S.) was thought to be large enough to absorb anything.

But plastics, which are showing up on every coast in the world and floating in every body of water, are now causing concern. In the belly of whales, plastic trash accumulates over a lifetime. Sea fish and birds eat it and die. And there are new questions about the toxicity of plastics.

Most everyone agrees the plastics do not belong in the ocean and removing existing debris is probably impossible for now, but prevention is possible. About 80 percent of the ocean's garbage comes from the land. Deliberate dumping, accidents, violent weather and seemingly benign behaviors account for the accumulation.

A plastic bottle thrown into an open manhole, goes from the sewer to a stream, from a stream to a river and on to the ocean. A bottle left on the beach eventually gets caught in currents and ends up in the garbage patch.

While the problem is enormous, individuals can actually make a difference: Don't throw trash in any sort of water; clean up beaches and campgrounds. Don't dump from your boats. Avoid using plastics. It will help.

Garbage Patch

How to solve a sudoku puzzle

To solve a sudoku, you only need logic and patience. No math is required.

Simply make sure that each 3x3 square region has a number 1 through 9 with only one occurrence of each number.

Each column and row of the large grid must have only one instance of the numbers 1 through 9.

The difficulty rating on this puzzle is easy.

	эанну приноааока							
2				1	3			
		3			2	7	8	
							6	3
9	5			8	6			
	7						4	
			4	7			2	9
4	2							
	1	6	7			3		
			5	2				6

Sunny April Sudoku



Siebenbürger Sachsen Sängerbund

OFFICERS

PRESIDENT Johann Paal

3201 State Rd New Castle, PA 16105 (724) 654-1776

1ST VICE PRESIDENT Beverly A. Pochatko

750 East 10th St. Erie, PA 16503-1414 (814)456-9599 (work #) erieoma@verizon.net

2ND VICE PRESIDENT Kathy Jenkens

4677 Reese Rd. Erie, PA 16510 (814) 898-4323

PVJenks@aol.com

Sections

CLEVELAND, SECTION 1 EINTRACHT SAXONIA SACHSENCHOR

Rehearsal: Thursday, 7:30 p.m.

PRESIDENT

Adolf Fischer 4567 Williamston Ave. Brooklyn, OH 44144 (216) 741-1398

SECRETARY

Christa Herbert 4703 Ridgewood Dr. Parma, OH 44134 (440) 888-6094

ERIE, SECTION 4 S.S. GESANG VEREIN

Rehearsal: Monday Erie Siebenbürger Club

PRESIDENT

Victor Hawthorne 813 E Grandview Blvd. Apt. 103 Erie, PA 16504 (814) 455-8983 vhawthornel@verizon.net

SECRETARY

Beverly Pochatko 750 East 10th St. Erie, PA 16503 (814) 456-9599

NEW CASTLE, SECTION 6 EINTRACHT MÄNNERCHOR

Rehearsal: Meets Tuesday

PRESIDENT

Lee Winter 1855 Valley Rd. New Castle, PA 16105 (724) 657-8073

SECRETARY

Tim Womer 262 E River Rd. Edinburg, PA 16116 (724) 654-7159 tim@twwomer.com

YOUNGSTOWN, SECTION 7 CONCORDIA MIXED CHORUS

Rehearsal: 1st Tuesday Youngstown Saxon Club

PRESIDENT

Richard Bowden 6275 Gibson Rd Canfield, OH 44406 (330) 533-7192 rmbowden1@yahoo.com

SECRETARY

Kay Monroe 3913 Meander Dr Mineral Ridge OH 44440 (330) 505-1271

SECRETARY Beverly A. Pochatko

750 East 10th St. Erie, PA 16503-1414 (814)456-9599 (work #) erieoma@verizon.net

TREASURER

Carole A. Simione

347 Pennsylvania Ave. McDonald, OH 44437-1939 (330) 530-4333

1ST TRUSTEE

Adolf Fischer

4567 Williamston Ave. Brooklyn, OH 44144 (216) 741-1398

2ND TRUSTEE Margareta Totocki

3RD TRUSTEE

John M. McCormick

437 Lakewood Neschannock Falls Rd New Castle, PA 16105 (724) 944-2657

PAST PRESIDENT

Wally Wachter

3300 Rosemary Lane Hermitage, PA 16148 (724) 342-7011



DEUTSCHER MUSIK VEREIN

Rehearsal: Monday Westside Sachsenheim

PRESIDENT

Jim Albert 22386 Park Edge Cir Fairview Park, OH 44126 440-801-1123 Jimalbert@wowway.com

$\label{eq:general} german \textit{musicsocietyclevel} and @\textit{gmail.com} \\ \textbf{SECRETARY}$

Michelle Swiniarski 28400 Cannon Rd Solon, OH 44139 440-248-0264 hildegard22@sbcglobal.net

CLEVELAND SAXON DANCE GROUP

Rehearsal: Fridays 8:00 pm Westside Sachsenheim

PRESIDENT

Geoffrey Wittine 4672 Southwood Dr. Brooklyn OH 44144 (216) 906-5646 geomwit37@yahoo.com

SECRETARY

Christine Roppelt 4107 Gifford Ave Cleveland, OH 44109 (216) 773-9375 tantechrissy@juno.com

YOUNGSTOWN SAXON CULTURE GROUP

Meets: 1st Sunday of Month Youngstown Saxon Club

PRESIDENT

Robert Bachinger 5268 N Beacon Dr Austintown OH 44515 (330) 507-5361 bman1017@gmail.com

SECRETARY

Leigh Ann Zigler 232 Joshua Dr Brookfield OH 44403 (330) 240-7829 besemb1@aol.com

TRANSYLVANIAN SAXON BOWLING LEAGUE

PRESIDENT

Glenn Spack 943 Stewart Rd. Salem, OH 44460 (330) 332-8174 sspack2@neo.rr.com

VICE PRESIDENT

Tom Simon 3916 Avalon Ct. Austintown, OH 44515 (330) 720-7988 ts1163@zoominternet.net

SECRETARY-TREASURER

Jenny Miller 25321 Conover Dr. Bay Village, OH 44140 (440) 250-9498 jmill411@yahoo.com

STATISTICAL SEC'Y. (Men & Women)

Carl J. Schmitz 26652 Redwood Dr. Olmsted Falls, OH 44138 (440) 235-3343 cjsaintrite@aol.com

TRUSTEES AUDITORS

Hazel Tennis 660 Wright Ave. Alliance, OH 44601 (330) 823-3849

Debbie Tomusko 1511 Pennsylvania Ave Lorain, OH 44052 (440) 288-8668 dtomusko@gmail.com

Monica Gilles 3520 Beavercrest Dr Apt 107 Lorain, OH 44053 (440) 309-7894 gillemo76@hotmail.com



Are your children, grandchildren,

nieces and nephews members of the ATS?

Let them benefit from our fraternal program and be a part of our history!



BOOKS

The Saxon Cook Book - Third Edition Over 400 Saxon/American Recipes \$12.00 per copy (postpaid)

Fleeing to the Friendly Enemy by Barbara Ohler Weber A true story of the author's experiences during World War II and her immigration to America in the 1950's. \$14.00 per copy (postpaid)

Flucht aus Siebenbürgen by Monika Görig/Maria Schneider Memoirs of Maria Schneider written in German describing her family's hardships when they had to flee from their home in 1944 and start a new life in Austria.

\$20 per copy (postpaid)

Saxons Through Seventeen Centuries, author Rev. John Foisel A paperback which provides a romantic account of the customs and phases of intellectual development of the Transylvanian people. Not intended to be a history of Transylvania, rather a story of our people based upon seventeen centuries of history. \$15 per copy (postpaid)

DVD - "Leaving Transylvania" producer/director Dieter Auner A documentary on an elderly Saxon couple from Arbegen that had chosen to stay in Transylvania during the massive exodus of Saxons in the 1990's and now after a decade of loneliness and disorientation is faced with abandoning their home and emigrating to Germany to be with family.

\$20 per copy (postpaid)

Note: All books have English Text. Proceeds from book sales go to the Saxon Orphan Fund Program.

Order From:

The Alliance of Transylvanian Saxons 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129 Make Checks/Money Orders payable to ATS ORPHAN FUND ATS Member, please indicate Branch number.

SAXON SENIORS

YOUNGSTOWN SAXON CLUB RETIREES

Meets 2nd Thursday

PRESIDENT

Patricia Bokesch 310 Parkgate Ave. Youngstown, OH 44515 (330) 799-3121

SECRETARY

Teri Laret 3304 Quentin Dr. Youngstown, OH 44511 (330) 799-2789

USE ONLY THIS FORM FOR CHANGE OF ADDRESS AND CANCELLATIONS

SALEM SAXON RETIREES

Meets 1st Wednesday of each month

PRESIDENT

Lois Whitacre 15425 Lisbon St. Minerva, OH 44657 (330) 862-2607

SECRETARY

Dee Bush 45 Oakwood Dr. Beloit, OH 44609 (330) 938-9536

	CHANGE OF ADDRESS FORM
Branch No	Certificate No SS#
All information in the form to the right and below must be correctly typed, or legibly written.	Date of Birth
	Name
,	Old Street Address was
☐ CHANGE	City/State/Zip
CANCELLATION	New Street
☐ NEW to receive paper	City/State/Zip
THIS CHANGE IS FOR:	☐ HOME OFFICE RECORDS & VOLKSBLATT
	☐ VOLKSBLATT ONLY
Date:Signa	ture of Person Making Change
Mail to: Alliance of Transylvanian Saxons, 5393 Pearl Road, Cleveland, Ohio 44129-1597	

CHILDREN INCREASE YOUR NEED FOR LIFE INSURANCE COVERAGE



When a child enters your life, you now have someone else who is dependent on you financially. It's wise to consider the consequences of an untimely demise. You want to provide a safe and secure future for the ones who are left behind.

An unexpected death of a wage earner can leave a family with many unresolved financial matters, such as funeral expenses, an unpaid mortgage, outstanding loans, financial support of the children, college education, etc.

As your family grows, you should reevaluate your life insurance needs to be sure your coverage is adequate. Please consider the following:

- Two wage earners in family: In most homes that have two wage earners, each partner is dependent on the other financially. Life insurance can provide income to your surviving spouse and allow your family to maintain its standard of living.
- One wage earner: If there is only one wage earner in your home, the premature death of the wage earned could cause financial hardship to the surviving family. Life insurance is needed to ensure that your family has financial stability. Each spouse should carry enough life insurance to cover the expenses that would result from his or her death.
- Single parent: Single parent families are totally dependent on the income of the wage earner. A premature death could be disastrous to the children. Life Insurance is a cost-effective way to ensure that your children will be financially protected if something should happen to you.

Like most people as we go through life we pick up various financial responsibilities that can't be avoided. So it is imperative that we do our best to protect the ones we love.

LIFE INSURANCE IS IMPORTANT TO GUARANTEE A
SECURE FINANCIAL FUTURE FOR YOUR FAMILY.

DO YOU HAVE ADEQUATE LIFE INSURANCE COVERAGE?

CONTACT YOUR ATS DEPUTY TODAY.



ALLIANCE OF TRANSYLVANIAN SAXONS
5393 PEARL ROAD, CLEVELAND, OHIO 44129-1597
A Fraternal Benefit Society founded in 1902